

MAROKO BEZ STRESU

DARIJA SOS

**50 zdań, które naprawdę
przydadzą Ci się w Maroku**

Taxi, restauracja, sou9, rodzina,
telefon i sytuacje awaryjne

ZAPIS ARABIZI | POLSKIE TŁUMACZENIA

Monika & Mohamed Benouahi

Nie ucz się 50 zdań naraz

Wybierz jedną sytuację, powiedz zdania na głos i wracaj do nich przed podróżą lub spotkaniem. Darija działa wtedy, gdy naprawdę jej używasz.

1**Przeczytaj**

Najpierw zobacz znaczenie i sytuację.

2**Powtórz**

Powiedz zdanie trzy razy w naturalnym tempie.

3**Użyj**

Wybierz jedno zdanie i zastosuj je tego samego dnia.

AUDIO DO 50 ZDAŃ

Zeskanuj kod QR i posłuchaj wymowy wszystkich zdań.
Powtarzaj na głos w swoim tempie.



1

Pierwszy kontakt

Zacznij spokojnie. Pierwsze zdanie otwiera rozmowę.

1

Salam!

Cześć!

2

Labas?

Jak się masz?

3

Ana smiti...

Nazywam się...

4

Ana men Polonya.

Jestem z Polski.

5

Bghit nt3elem darija.

Chcę nauczyć się darija.

**MINIWIYZWANIE**

Powiedz na głos: Salam! Ana men Polonya.

2

Kiedy nie rozumiesz

Nie musisz rozumieć wszystkiego. Poproś o wolniejsze tempo.

6

Ma fhemtsh.

Nie rozumiem.

7

Hder bshwiya.

Mów wolniej.

8

3awd 3afak.

Powtórz, proszę.

9

Daba fhemt.

Teraz rozumiem.

10

Tsena shwiya.

Poczekaj chwilę.

**MINIWYZWANIE**

Powtórz trzy razy: Hder bshwiya. 3awd 3afak.

3

Pierwsze 24 godziny w Maroku

Te zdania przydadzą Ci się od pierwszych minut po przyjeździe.

11

Ghadi nb9a simana.

Zostaję tydzień.

12

3ndi reservation f riyaad f lmedina.

Mam rezerwację w riadzie w Medynie.

13

Salam. Bghit nmshi l...

Dzień dobry. Chcę jechać do...

14

Bsh7al taman?

Za ile?

15

Momkin code dyaal wifi?

Czy mogę prosić o hasło do Wi-Fi?

**MINIWYZWANIE**

Uzupełnij cel: Salam. Bghit nmshi l...

4

Restauracja i kawiarnia

Zamówienie jest łatwiejsze, gdy masz gotowy schemat.

16

3ndkom blasa 5awya?

Czy mają Państwo wolne miejsce?

17

Bghit tabla l joj.

Poproszę stolik dla dwóch osób.

18

Momkin l menu?

Czy mogę prosić o menu?

19

Bghit tajine djaj bla 7ar.

Poproszę tajine z kurczakiem, bez ostrego.

20

L7sab 3afak.

Rachunek, proszę.



MINIWIYZWANIE

Zbuduj zamówienie z daniem, które naprawdę lubisz.

5

Sou9 i zakupy

Na sou9 liczy się spokój, uśmiech i pewne zdanie.

21

Bsh7al hadshi?

Ile to kosztuje?

22

Ghali bzaf.

Bardzo drogo.

23

Dir liya taman mzyan.

Zrób mi dobrą cenę.

24

Shokran, ghadi nshouf a5or.

Dziękuję, zobaczę gdzie indziej.

25

Safi, ghadi na5do.

Dobrze, biorę to.

**MINIWYZWANIE**

Przećwicz pytanie o cenę i spokojną odmowę zakupu.

6 Transport i droga

Powiedz cel podróży i upewnij się, kiedy wysiąść.

26

Fin kayn centre?

Gdzie jest centrum?

27

Wash b3id?

Czy to daleko?

28

Werini f maps.

Pokaż mi na mapie.

29

Tlaft.

Zgubiłam się / Zgubiłem się.

30

Goul liya fo9ash ghadi nzal.

Powiedz mi, kiedy mam wysiąść.

**MINIWYZWANIE**

Wyobraź sobie przejazd taxi i powiedz zdania 26-30.

7

Granice i sytuacje awaryjne

Krótkie, stanowcze zdania pomagają postawić granicę.

31

Ma bghitsh.

Nie chcę.

32

5alini f 7ali 3afak.

Zostaw mnie w spokoju, proszę.

33

5asni mosa3ada.

Potrzebuję pomocy.

34

5asni tbib.

Potrzebuję lekarza.

35

Fin kayn sbitar?

Gdzie jest szpital?

**MINIWYZWANIE**

Wybierz dwa zdania, które chcesz pamiętać bez zastanowienia.

8

W marokańskim domu

W marokańskim domu najważniejsze są serdeczność i relacja.

36

Tfadli, d5oli.

Proszę, wejdź. (do kobiety)

37

Dir rask m3ana.

Czuj się jak u siebie.

38

Lmakla bnina.

Jedzenie jest pyszne.

39

Allah y3tik s7a 3la lmakla.

Dziękuję za jedzenie. (dosł. niech Bóg da Ci zdrowie)

40

Twa7ashtkom.

Tęskniłam / Tęskniłem za Wami.

**MINIWYZWANIE**

Powiedz jedno zdanie, które użyjesz przy kolejnym rodzinnym stole.

9

Telefon, emocje i bliska osoba

Darija zbliża najbardziej wtedy, gdy mówisz od siebie.

41

Twa7shtk bzaf.

Bardzo za Tobą tęsknię.

42

Bghit nhder m3ak.

Chcę z Tobą porozmawiać.

43

Ana m9el9a / m9ele9 bzaf.

Jestem bardzo zestresowana / zestresowany.

44

Bghit nshofk ghda.

Chcę Cię zobaczyć jutro.

45

Ma n9drsh nhder daba.

Nie mogę teraz rozmawiać.

**MINIWYZWANIE**

Nagraj wiadomość głosową z wybranym zdaniem.

10

Reakcje, które brzmią naturalnie

Naturalne reakcje sprawiają, że rozmowa przestaje być podręcznikowa.

46

Wa5a, yalah.

Dobrze, jedziemy / ruszamy.

47

Bshwiya, makayn moshkil.

Spokojnie, nie ma problemu.

48

Ndiro haka.

Zróbmy tak.

49

3ndek l7a9.

Masz rację.

50

M3a lwe9t ghadi tkon sahla.

Z czasem będzie łatwiej.

**MINIWYZWANIE**

Użyj dziś jednej reakcji zamiast polskiego odpowiednika.

5 dni z Darija SOS

Krótko, konkretnie i bez wkuwania. Każdego dnia pracujesz tylko z dziesięcioma zdaniami.

DZIEŃ 1**Zdania 1-10**

Pierwszy kontakt i prośenie o powtórzenie.

**DZIEŃ 2****Zdania 11-20**

Przyjazd, nocleg i restauracja.

**DZIEŃ 3****Zdania 21-30**

Sou9, zakupy, transport i droga.

**DZIEŃ 4****Zdania 31-40**

Granice, pomoc i marokański dom.

**DZIEŃ 5****Zdania 41-50**

Emocje, telefon i naturalne reakcje.

**ZASADA EMPIRE**

Lepiej użyć jednego zdania w prawdziwej rozmowie niż znać pięćdziesiąt tylko na papierze.



Znasz już 50 zdań. A co, gdy ktoś odpowie?



QuickBook Darija - Tom I pomaga przejść od pojedynczych zwrotów do prawdziwych sytuacji i pierwszych rozmów po darija.

QUICKBOOK DARIJA - TOM I

- najważniejsze zwroty sytuacyjne
- język, którego naprawdę używa się w Maroku
- kolejny krok po Darija SOS

SPRAWDŹ QUICKBOOK TOM I

darija.pl

Dołącz do nas: [@darija_polski](https://twitter.com/darija_polski)

